

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

 Typenschein-Nummer
ZUSATZKARTE
 CH 3723 25

Lastwagen (Fahrgestell)

SCANIA

LB 86

Hersteller

SAAB-SCANIA AB, Division SCANIA, Södertälje / Sweden

Erkennungsmerkmale

"LB 86 S .." (Linkslenkung) bzw. "LB 86 HS .." (Rechtslenkung) auf Hersteller-Plakette *)

Herstellerplakette

an Innenseite der rechten Tür

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich auf Längsträger, hinter Vorderachse

Motorkennzeichen

"DS 8" vorn oben auf Block, oberhalb Wasserpumpe (vom Importeur eingeschlagen)

Hauptimporteur

TRUCK AG, SCANIA-Generalvertretung, Dufourstrasse 188, 8034 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

491089 (LB 86 S 42)

Unveränderliche Zeichen im Typencode

LB 86 S .. bzw. LB 86 HS ..

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

6

Lenkung

mechanisch Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert oder Automat

Anzahl Gänge

2x5 bzw. 4 Stufen Achsantrieb HR

Betriebsbremse

Druckluft, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder, stufenlos lastabhängiger Bremskraftregler auf HR (nur erforderlich gem. BAV, Art. 14, Abs. 5)

Hilfsbremse

und

Federspeicher, abstufbar, wirkend auf Hinterräder, Betriebsdruck aus sep. Behälter, Notlösevorrichtung aus HA-Kreis, mech. Lösevorr. = Spindel an Zylinder Staudruck, nicht abstufbar

Feststellbremse

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Doppelmanometer, Kontrolllampe + Summer

Motor

Marke

SCANIA

Typ

DS 8

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

115

Hub

125

Hubraum

7786

Steuer-PS

39,65

Leistungs-PS DIN

203 (153 kW)

bei U/min

2400

Lärm

85

dB/A bei U/min

2650

Schalldämpfer

1 Topf, 980 x ø 260

Abgasprüfung

Bacharach = 3,0

Entstörung

Karosserie

Frontlenkercabine (Fahrgestell)

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

Tachograph

Sicherheitsgurten

Rückspiegel

beidseitig

Unterlegkeit

1/ 285x150x170

Zugvorrichtung

nach Wunsch

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 2

v 2

M

h

Masse (t)

innen

ausser

Achsabstand

*)

Länge

Breite

2300/2500

Doppelachse

v

h

Höhe

2700

Spurweite

v 1930

h

Überhöhung

s

Spurweite

v

1300

h 1740

-1770

h

Spurkreis

l

r

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

3755

2135

5890 (t)

Nutzlast

(Leergewicht Kabine/Fahrgestell)

Gesamtgewicht

6500

**)

16000

Fabrikgarantie

11.00-20

11.00-20

(Varianten

Reifengrösse

16 / 8,0

16 / 8,0

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

6760

12000

für V max

80

km/h

80

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

36000

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

93-103

km/h

Höchstgeschwindigkeit Automat

80

km/h

Ausrüstung	§)			
Fernlichter	HCR	(E)		
Abblendlichter	HCR	(E)		
Standlichter	A	(E)	in HCR	
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v	v	s 4 (E)	h 2a (E)
Rückstrahler	v	s	§)	h I (E)
Markierlichter	v	A	(E)	h
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/	kombiniert links		
Scheibenwischer	2/	Blatt		mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/	Bosch CH 5 0301 08 / CH 5 0302 04		
		oder andere gemäss Homologationsblätter		
		geprüfte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis	
Art des Fahrzeuges	Lastwagen
Marke und Typ	SCANIA LB 86
Typenscheinnummer	CH 37 23 25
Karosserie	Je nach Aufbau
Plätze	total 2 vorn 2
Leergewicht	laut Waagsch. Treibstoff D
Nutzlast	nach Fahrzeug Steuer-PS 39,65
Gesamtgewicht	16000 Hubraum 7786

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

* Typen / Achsabstände
 Die 2 Zahlen nach der Typenbezeichnung geben den Original-Achsabstand an. 31= 3050 / 34= 3400 / 38= 3800 / 42= 4200 / 50= 5000 / 54= 5400 / 58= 5800. Der Importeur ist vom Hersteller ermächtigt, den Achsabstand innerhalb von 3050 - 5800 mm alle 100 mm abzuändern. Die Zahlen des Original-Achsabstandes nach der Typenbezeichnung bleiben bestehen.

** Fabrikgarantien
 mit 11+9 Federblättern hinten = 11500 kg, Total 17000 kg / mit 15+9 Federblättern hinten = 13000 kg, Total 19000 kg

Reifenvarianten

- 10.00 - 20 16 PR, Tragkraft v= 6240 (8,0) h= 11240 (8,0), V-max. 80 km/h
- 11 R 22,5 X 16 PR, v= 6000 (7,0) h= 10800 (7,0), V-max. 80 km/h, nur für Fahrzeuge bis 2300 mm Breite
- 12 R 22,5 X 16 PR, v= 6500 (8,0) h= 11500 (8,0), V-max. 80 km/h, nur für Fahrzeuge von 2500 mm Breite

§) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzulegen bzw. kontrollieren. Die 2 Markierlichter auf dem Kabinendach müssen ausser Betrieb gesetzt werden.

Fahrzeug wurde mit einem Gesamtgewicht von 16000 kg geprüft

Eintrag im Fahrzeugausweis

- Breitereichen > 2,3 m erforderlich (nur bei Breite 2500 mm)

Ort und Datum der Prüfung
 Kloten, 18./19.5.1976

Edig. Fahrzeug-Typenprüfung

Lastwagen
(Fahrgestell) -

SCANIA

LB 86

CH 3723 25

ZUSATZKARTE I.

Nachprüfung vom 21.6.1977 in Kloten - lin / Typenschein gültig bis 31.12.1978

Motorlärm/Standmessung gemäss Uebergangsbestimmung Art. 87/5 BAV

Motorlärm: 81 dB/A bei 2400 U/min (mit Viscolüfter)

Nachtrag vom 27. November 1978 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 34,4 km/h, M3S, iA 4,13-5,83, 85,5 dB/A

Nahfeld : 100 dB/A bei 2700 U/min

Rauchmessung : Vollast BOSCH-Schwärzungszahl 2,4 (45 %)
Beschleunigung Bacharach 4,0

Nachtrag vom 31. Januar 1979 in Bern - Br

Getriebeart : Automat 4- oder 5-Stufen

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 21,2 km/h, A2, iA 4,13-5,83, 84 dB/A
36,4 km/h, A3, iA 4,13-5,83, 85 dB/A (2-4 Stufe)

Nahfeld : 98 dB/A bei 2650 U/min